

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 44 (1970)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Verkehr

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VI. VERKEHR

### Städtische Verkehrsbetriebe

32 Monate	Beförderte Personen	Nutzwagen- kilometer	Verkehrsertrag	
			überhaupt Fr.	auf 1 Nutz- wagenkm Rp.
Strassenbahnnetz (Streckenlänge 13,6 km)				
April .....	2 466 512	235 915 <sup>1)</sup>	746 985	317
Mai .....	2 540 703	240 754 <sup>2)</sup>	751 419	312
Juni .....	2 383 718	235 255 <sup>3)</sup>	714 187	304
2. Vierteljahr 1970	7 390 933	711 924 <sup>4)</sup>	2 212 591	311
2. Vierteljahr 1969	7 402 305	704 686 <sup>5)</sup>	2 217 097	315
Trolleybusnetz (Streckenlänge 4,2 km)				
April .....	632 412	45 067 <sup>6)</sup>	189 928	421
Mai .....	632 658	45 038 <sup>7)</sup>	184 348	409
Juni .....	610 297	44 644 <sup>8)</sup>	180 762	405
2. Vierteljahr 1970	1 875 367	134 749 <sup>9)</sup>	555 038	412
2. Vierteljahr 1969	1 905 007	136 491 <sup>10)</sup>	567 969	416
Autobusnetz (Streckenlänge 37,9 km)				
April .....	2 934 669	307 697	956 451	311
Mai .....	3 008 620	321 507	947 948	295
Juni .....	2 842 637	322 439	909 655	282
2. Vierteljahr 1970	8 785 926	951 643	2 814 054	296
2. Vierteljahr 1969	8 490 123	974 276	2 758 536	283
Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt				
April .....	6 033 593	588 679	1 893 364	322
Mai .....	6 181 981	607 299	1 883 715	310
Juni .....	5 836 652	602 338	1 804 604	300
2. Vierteljahr 1970	18 052 226	1 798 316	5 581 683	310
2. Vierteljahr 1969	17 797 435	1 815 452	5 543 602	305

Davon durch Autobusse gefahrene km: <sup>1)</sup> 65, <sup>2)</sup> 159, <sup>3)</sup> 18, <sup>4)</sup> 242, <sup>5)</sup> 299, <sup>6)</sup> 4593, <sup>7)</sup> 7301, <sup>8)</sup> 9083, <sup>9)</sup> 20 977, <sup>10)</sup> 11 832 (Beim Autobusnetz nicht mitgezählt).

### Post

33 Postverkehr	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr 1969
	1970				
Wertzeichenverkauf und Barfrankatur Mio Fr.	1,944	2,629	1,926	6,499	6,322
Aufgegebene abonnierte Zeitungen, Mio Stück	*	*	*	30,484	29,111
Aufgegebene eingeschriebene Pakete, Stück..	244 710	215 185	223 465	683 360	670 775
Zugestellte Nachnahmen, Anzahl .....	39 130	34 433	36 263	109 826	107 169
Postanweisungen und Postcheckeinzahlungen:					
Anzahl .....	717 044	656 226	729 452	2 102 722	2 041 718
Betrag in Mio Fr. ....	142,003	133,205	148,811	424,019	392,096
Postautomobilreisende .....	33 059	34 124	28 471	95 654	81 804
davon ab Bern Schanzenpost .....	32 435	33 591	27 785	93 811	79 752

## Telegraph und Telephon

34	Telegramme — Telephon	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr 1969	Veränderg. 2. Viertel- jahr 1970 geg. 2. Vier- teljahr 1969
		1970					
	Aufgegebene Telegramme:						
	Inland .....	7 210	8 162	8 164	23 536	21 359	+ 2 177
	Ausland .....	9 299	8 834	9 839	27 972	28 334	— 362
	Amtlich .....	1 114	1 110	1 161	3 385	2 910	+ 475
	Zusammen	17 623	18 106	19 164	54 893	52 603	+ 2 290
	Telephongespräche (in Mio):						
	Ortsgespräche .....	5,135	5,102	5,061	15,298	14,803	+ 0,495
	Inland-Ferngespräche, Ausgang <sup>1)</sup> .....	3,462	3,184	3,387	10,033	9,701	+ 0,332
	Auslandgespräche, Ausgang <sup>1)</sup> .....	0,105	0,098	0,128	0,331	0,280	+ 0,051
	Zusammen	8,702	8,384	8,576	25,662	24,784	+ 0,878

<sup>1)</sup> Gesprächseinheiten zu 3 Minuten.

## Eisenbahnen

35	Bahnhof, Station Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup> St.	Abonne- mente <sup>2)</sup> St.	Gepäckverkehr		Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen <sup>3)</sup> )	
				Versand t	Empfang t	Versand t	Empfang t
	1. Bern						
	Schweizerische Bundesbahnen (SBB) .....	455 242	20 207	335	359	22 754	120 940
	Bern-Neuenburgbahn (BN) .....	23 331	1 308	7	8	1 041	3 798
	Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (GBS) .....	21 588	559	4	5	508	425
	Zusammen Januar–April 1970	500 161	22 074	346	372	24 303	125 163
	Zusammen Januar–April 1969	523 354	25 800	373	379	21 852	103 778
	2. Kopfstationen der Vorortbahnen:						
	Bern (Solothurn-Zollikofen-Bern-B. = SZB) .....	98 269	5 889	11	1	. <sup>4)</sup>	. <sup>4)</sup>
	Bern-Kirchhof (Ver. Bern-Worb-B. = VBW) .....	33 550	2 750	9	4	45	66
	Bern-Kornh. pl. (Ver. Bern-Worb-B. = VBW) .....	31 252	815	10	—	1	—
	Zusammen Januar–April 1970	163 071	9 454	30	5	46	66
	Zusammen Januar–April 1969	154 151	9 228	27	6	71	76
	3. Andere Stationen:						
	Bern-Bümpliz-Süd (SBB) .....	12 758	1 235	9	7	1 369	8 178
	Bern-Bümpliz-Nord (BN) .....	27 444	4 762	12	15	3 954	8 254
	Bern-Weissenbühl (GBS) .....	4 114	70	8	8	1 876	27 321
	Bern-Fischermätteli (GBS) .....	5 499	316	4	4	2 026	5 958
	Bern-Felsenau (SZB) .....	13 622	1 479	2	1	1 852	2 445
	Bern-Tiefenau (SZB) .....	22 559	2 319	6	1	—	—
	Bern-Burgernziel (VBW) .....	5 501	529	4	3	22	90
	Bern-Eggihölzli (VBW) .....	3 206	171	—	—	—	—
	Bern-Breitenrainplatz (VBW) .....	4 727	126	2	—	—	—
	Zusammen Januar–April 1970	99 430	11 007	47	39	11 099	52 246
	Zusammen Januar–April 1969	94 961	10 642	40	32	11 630	46 974
	4. Total:						
	Schweizerische Bundesbahnen (SBB) ....	468 000	21 442	344	366	24 123	129 118
	Bern-Neuenburgbahn (BN) .....	50 775	6 070	19	23	4 995	12 052
	Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (GBS) .....	31 201	945	16	17	4 410	33 704
	Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (SZB) ...	134 450	9 687	19	3	1 852	2 445
	Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (VBW) ....	78 236	4 391	25	7	68	156
	Zusammen Januar–April 1970	762 662	42 535	423	416	35 448	177 475
	Zusammen Januar–April 1969	772 466	45 670	440	417	33 553	150 828

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugpersonal ausgegebenen Billette. <sup>2)</sup> Einschliesslich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

<sup>3)</sup> Einschliesslich Expressgutverkehr. <sup>4)</sup> Durch Gepäckexpedition SBB-Bahnhof Bern, ausgenommen Fahrräder- und Kinderwagenversand im internen Verkehr.

# Strassenverkehrsunfälle

## Unfallart, Beteiligte, Unfallort

36	Unfallart — Beteiligte — Unfallort	2. Vierteljahr 1970				2. Viertel- jahr 1969
	April	Mai	Juni	über- haupt		
Art der Unfälle:						
Zusammenstösse .....	157	206	226	589	555	
Anprall an feststehende Objekte .....	15	17	12	44	33	
Anprall an stationierte Fahrzeuge .....	18	7	12	37	28	
Umstürzen von Fahrzeugen .....	5	7	7	19	16	
An- oder Überfahren von Tieren .....	2	—	—	2	1	
An- oder Überfahren von Fussgängern ..	22	18	28	68	56	
Sturz von Personen aus Fahrzeugen ....	2	1	1	4	—	
Übrige .....	3	3	2	8	3	
Unfälle zusammen	224	259	288	771	692	
Davon mit Personenschaden .....	87	108	122	317	256	
Davon mit ausschl. Sachschaden .....	137	151	166	454	436	
Beteiligte:						
Strassenbahnen .....	3	5	3	11	14	
davon städtische .....	3	4	1	8	9	
Automobile .....	354	423	450	1227	1109	
dav. städt. Autobusse und Trolleybusse	6	3	5	14	7	
Motorräder .....	15	21	27	63	74	
Fahrräder, Motorfahrräder .....	30	49	62	141	110	
Andere Fahrzeuge .....	1	—	2	3	3	
Fahrzeuge zusammen	403	498	544	1445	1310	
Fussgänger .....	24	19	29	72	60	
Unfallort:						
Plätze .....	27	28	32	87	101	
Strassenkreuzungen .....	74	95	97	266	270	
Brücken .....	4	2	9	15	8	
Übrige Strassenstrecken .....	119	134	150	403	313	
Unfälle zusammen	224	259	288	771	692	

### Verunfallte Personen

37 Verunfallte Personen	2. Vierteljahr 1970				2. Vierteljahr 1969
	April	Mai	Juni	überhaupt	
Getötet .....	1	2	1	4	2
davon Fussgänger .....	—	1	—	1	1
Verletzt .....	99	141	143	383	303
davon Fussgänger .....	23	17	29	69	53
Verunfallte zusammen .....	100	143	144	387	305
Davon Kinder unter 16 Jahren .....	14	17	26	57	34

### Unfallursachen

38 Ursache	Zusammenstösse	An- und Überfahren von Fussgängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt 2. Vierteljahr	
				1970	1969
Unfallursache:					
A. Absolute Zahlen					
1. beim Fahrzeugführer .....	701	34	120	855	786
davon:					
a) Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren	212	12	70	294	198
b) Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	106	2	3	111	95
c) Nicht Vortrittlassen .....	209	15	1	225	276
d) Betrunkenheit .....	16	—	19	35	33
2. beim Fussgänger .....	1	50	2	53	36
3. andere und unbestimmte Ursachen	9	1	11	21	11
Ursachen zusammen	711	85	133	929	833
B. Verhältniszahlen					
1. beim Fahrzeugführer .....	98,6	40,0	90,2	92,0	94,4
davon:					
a) Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren	29,8	14,1	52,6	31,6	23,8
b) Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	14,9	2,4	2,3	11,9	11,4
c) Nicht Vortrittlassen .....	29,4	17,6	0,8	24,2	33,1
d) Betrunkenheit .....	2,3	—	14,3	3,8	4,0
2. beim Fussgänger .....	0,1	58,8	1,5	5,7	4,3
3. andere und unbestimmte Ursachen	1,3	1,2	8,3	2,3	1,3
Ursachen zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0